



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 21 gennaio 2020
(OR. en)

5417/20
ADD 1

TRANS 23
DELECT 6

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	20 gennaio 2020
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	C(2020) 255 final - Annexes 1 - 5
Oggetto:	ALLEGATI del REGOLAMENTO DELEGATO DELLA COMMISSIONE relativo alla banca dati europea degli scafi

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento C(2020) 255 final - Annexes 1 - 5.

All.: C(2020) 255 final - Annexes 1 - 5

Bruxelles, 20.1.2020
C(2020) 255 final

ANNEXES 1 to 5

ALLEGATI

del

REGOLAMENTO DELEGATO DELLA COMMISSIONE

relativo alla banca dati europea degli scafi

ALLEGATO 1

Dati per l'identificazione di un'unità navale

L'elenco dei dati per l'identificazione di una nave di cui all'allegato 2 della norma europea applicabile che stabilisce i requisiti tecnici per le navi adibite alla navigazione interna è quello cui si fa riferimento all'allegato II della direttiva (UE) 2016/1629.

ALLEGATO 2

Profili utilizzatore e diritti di accesso

- 1.1. La Commissione concede i diritti di accesso ai singoli utilizzatori corrispondenti ai profili utilizzatore stabiliti nella tabella 1.**
- 1.2. La Commissione può inoltre concedere l'accesso all'EHDB a organizzazioni internazionali e ad autorità di un paese terzo, in conformità dell'articolo 19, paragrafo 5, della direttiva (UE) 2016/1629, a condizione che siano soddisfatti i requisiti di cui all'articolo 46 del regolamento (UE) 2018/1725. I profili utilizzatore o i relativi diritti di accesso possono essere limitati in base al risultato della valutazione del livello di protezione dei dati personali delle persone fisiche.**

Profili utilizzatore	Definizione	Diritti di accesso
Autorità di certificazione tecnica	Autorità competente o commissione di ispezione per il rilascio dei certificati dell'Unione per la navigazione interna conformemente all'articolo 6 della direttiva (UE) 2016/1629 oppure Commissione di ispezione per il rilascio del certificato a norma dell'articolo 22 della convenzione riveduta per la navigazione sul Reno oppure Autorità competente analoga dei paesi terzi incaricata di compiti connessi all'applicazione della direttiva (UE) 2016/1629 oppure Autorità competente per il rilascio del numero unico europeo di identificazione delle navi conformemente all'articolo 18 della direttiva (UE) 2016/1629	Pieno accesso
Autorità RIS	Autorità competente per l'applicazione RIS e per lo scambio di dati a livello internazionale in conformità dell'articolo 8 della direttiva 2005/44/CE oppure Organizzazione assegnataria o appaltatrice per l'esercizio del sistema RIS e la	Pieno accesso (nei limiti dell'applicazione della direttiva 2005/44/CE)

	fornitura di servizi RIS quali definiti nella direttiva 2005/44/CE	
Uffici di statistica	Servizi nazionali o internazionali incaricati di raccogliere dati statistici	Accesso di sola lettura da determinarsi in base al risultato della valutazione del livello di protezione dei dati personali delle persone fisiche
Organizzazioni internazionali	Utilizzatori autorizzati nelle organizzazioni internazionali	Accesso di sola lettura da determinarsi in base al risultato della valutazione del livello di protezione dei dati personali delle persone fisiche
Altri organismi	Tutti gli organismi incaricati della navigazione interna e la gestione dell'infrastruttura, come pure di mantenere o far rispettare la sicurezza della navigazione, quali: - autorità competente per la gestione del traffico - operatore di chiuse o ponti - prestatore di servizi di soccorso e di emergenza - autorità preposte all'applicazione della legge - organismo di indagine sugli incidenti	Accesso in sola lettura
Personale della Commissione	Utilizzatori autorizzati a) responsabili della conservazione dell'EHDB o b) responsabili delle politiche in materia di navigazione interna	Fornitore delle soluzioni tecniche per tutte le funzionalità Accesso in sola lettura

ALLEGATO 3

Pieno accesso e trattamento dei dati nell'EHDB

1. La convalida del pieno accesso e del trattamento dei dati nell'EHDB è effettuata come segue:

- a) invio tramite l'EHDB di una richiesta di apertura di un account che consenta il pieno accesso e il trattamento dei dati;
- b) convalida effettuata da un punto di contatto unico pertinente per l'EHDB;
- c) attivazione dell'account.

2. La Commissione può disattivare l'account se l'utilizzatore non soddisfa i requisiti del presente regolamento.

ALLEGATO 4

Accesso in sola lettura all'EHDB

1. La convalida dell'accesso in sola lettura all'EHDB è effettuata come segue:
 - a) invio tramite l'EHDB di una richiesta di apertura di un account che consenta l'accesso in sola lettura alla banca dati;
 - b) convalida effettuata da un punto di contatto unico pertinente per l'EHDB;
 - c) attivazione dell'account.
2. La Commissione può disattivare l'account se l'utilizzatore non soddisfa i requisiti del presente regolamento.
3. Le autorità competenti sono responsabili del controllo e della verifica regolari dell'accesso da loro concesso alle autorità di cui all'articolo 4, paragrafo 1.

ALLEGATO 5

Funzionalità

L'EHDB dispone delle funzionalità elencate di seguito.

1. Verifica del numero unico europeo di identificazione delle navi (ENI) della nave nell'EHDB

L'EHDB consente alle autorità competenti di controllare, sulla base di un ENI o dei dati per l'identificazione di un'unità navale, se un'unità navale è già registrata nel sistema.

2. Consultazione dei dati relativi ai certificati delle unità navali

L'EHDB fornisce accesso ai dati relativi ai certificati delle unità navali rilasciati in conformità della direttiva (UE) 2016/1629 e ai dati per l'identificazione di un'unità navale messi a disposizione dai registri nazionali.

3. Consultazione dei dati relativi a tutte le richieste di certificato respinte o pendenti

L'EHDB fornisce accesso ai dati sullo stato delle richieste di certificato (respinte o pendenti) in conformità della direttiva (UE) 2016/1629.

4. Accesso a una copia digitale dei certificati di un'unità navale

L'EHDB fornisce accesso a una copia digitale di tutti i certificati rilasciati dalle autorità competenti in conformità della direttiva (UE) 2016/1629.

5. Produzione di statistiche

L'EHDB dispone di funzionalità che consentono agli utilizzatori autorizzati di effettuare ricerche a fini statistici.

6. Gestione degli accessi degli utilizzatori

Gli utilizzatori accedono all'EHDB tramite il servizio di autenticazione della Commissione (EU Login).